

# التجارة الخارجية بالأسعار القارة

## سنة الأساس 2015

فيفري 2019

# Commerce extérieur à prix constant base 2015

Février 2019

Le nouvel indice des prix (valeur unitaire) du commerce extérieur base 100 en 2015 entre en vigueur en janvier 2019, remplacent l'ancienne base 2010. Vous trouvez ci-après les résultats et les principales révisions méthodologiques.

بشروع المعهد الوطني للإحصاء ابتداءً من شهر جانفي 2019 في نشر نتائج مؤشر أسعار (قيمة الوحدة) التجارة الخارجية بالاعتماد على سنة الأساس 2015 عوض سنة الأساس 2010. وتجدون فيما يلي، رفقة نتائج شهر جانفي 2019، اهم التغييرات المنهجية التي وقع اعتمادها خلال تجديد سنة الأساس.

Pour plus de détails, contacter l'unité de communication

الهاتف : (216) 71 891 002

لمزيد الإرشادات الإتصال بوحدة الإعلام  
الفاكس : (216) 71 792 559

Prochaine publication النشرة القادمة

Date prévue de parution التاريخ المرتقب للصدور  
15 أبريل 2019

[www.ins.tn](http://www.ins.tn)

Au cours des deux premiers mois de l'année 2019, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur ont enregistré en volume (prix constant) une baisse à l'export de l'ordre de 3,5% et à l'import de l'ordre de 3,1% par rapport à janvier 2018.

Au niveau des prix, ils ont augmenté respectivement de 20,9% pour les importations et de 19,1% pour les exportations.

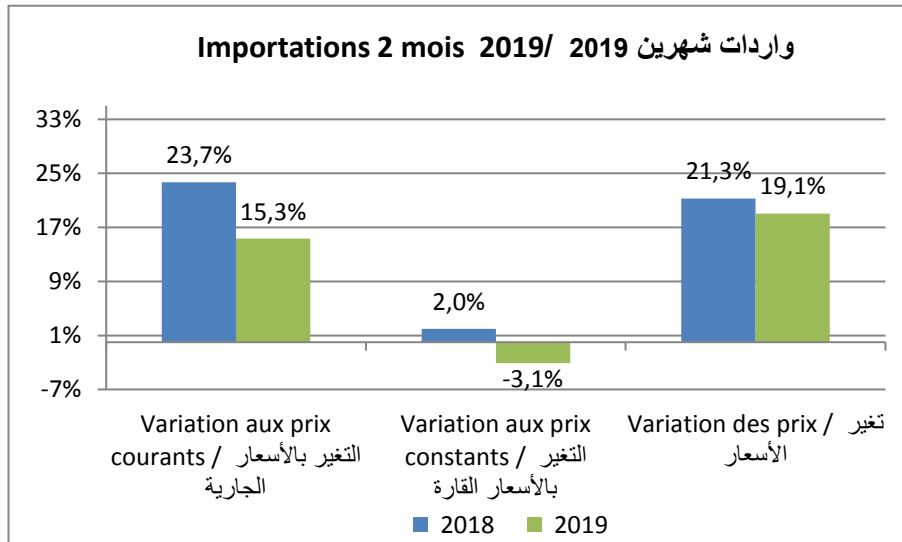
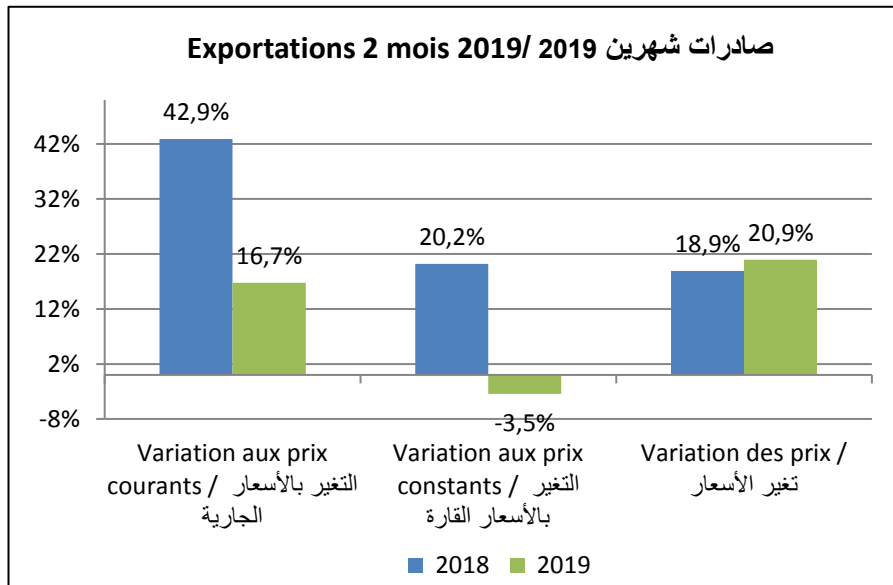
En valeurs courantes, les échanges commerciaux de la Tunisie avec l'extérieur Au cours des deux premiers mois de l'année 2019 ont atteint les valeurs de 7719,4 MD en exportations et 10181,8 MD en importations, enregistrant ainsi une hausse de l'ordre de 16,7% à l'export et de 15,3% à l'import, et ce par rapport à la même période de l'année 2018.

سجل التبادل التجاري مع الخارج بالأسعار القارة خلال الشهرين الأولين من سنة 2019 انخفاضا على مستوى الصادرات بنسبة 3,5% وعلى مستوى الواردات بنسبة 3,1% مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

أما على مستوى الأسعار، فقد شهدت المواد المصدرة والمواد الموردة زيادة بنسب متتالية قدرت بـ 20,9% و 19,1%.

هذا وقد بلغ حجم المبادلات التجارية التونسية مع الخارج بالأسعار الجارية خلال الشهرين الأولين من سنة 2019 ما قيمته 7719,4 مليون ديناراً عند التصدير و 10181,8 مليون ديناراً عند التوريد، مسجلاً بذلك ارتفاعاً بنسبة 16,7% على مستوى الصادرات و 15,3% على مستوى الواردات، وذلك بالمقارنة بنفس الفترة من سنة 2018.

	صادرات شهرين / Exportation 2 mois		واردات شهرين / Importation 2mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	6612,1	7719,4	8827,4	10181,8	القيمة بالمليون ديناراً
Variations à prix courant	42,9%	16,7%	23,7%	15,3%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	18,9%	20,9%	21,3%	19,1%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	20,2%	-3,5%	2,0%	-3,1%	التغيرات بالأسعار القارة



## Evolution du commerce extérieur

### hors énergie

Hors énergie, les prix ont augmenté à l'export de 21,2% et à l'import de 18,2% et ce par rapport aux 2 mois de l'année 2018. En effet, les prix de l'énergie ont enregistré des hausses de l'ordre de 17,4% à l'export et de 25,5% à l'import durant les deux premiers mois de l'année courante.

## تطور التجارة الخارجية دون احتساب مواد الطاقة

سجلت المبادلات التجارية التونسية دون احتساب مواد الطاقة خلال الشهرين الأولين من سنة 2019 ارتفاعا في الأسعار بنسبة 21,2% على مستوى الصادرات و18,2% على مستوى الواردات مقارنة بنفس الفترة من سنة 2018، مع العلم أن أسعار مواد الطاقة قد شهدت ارتفاعا على مستوى الصادرات بنسبة 17,4% وعلى مستوى الواردات بنسبة 25,5% خلال نفس الفترة.

### Evolution du commerce extérieur hors énergie

#### تطور التجارة الخارجية دون قطاع الطاقة

	صادرات شهرين / Exportation 2 mois		واردات شهرين / Importation 2mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	2895,5	3538,4	3753,5	4639,8	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	37,1%	15,0%	21,9%	16,4%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	18,3%	21,2%	21,2%	18,2%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	15,9%	-5,1%	0,5%	-1,5%	التغيرات بالأسعار القارة

### Evolution du commerce extérieur du secteur de l'énergie

#### تطور التجارة الخارجية لقطاع الطاقة

	صادرات شهرين / Exportation 2 mois		واردات شهرين / Importation 2mois		
	2018	2019	2018	2019	
Valeur en MD	434,4	616,5	1232,2	1343,1	القيمة بالمليون دينار
Variations à prix courant	259,9%	41,9%	35,8%	9,0%	التغيرات بالأسعار الجارية
Variations de prix	30,4%	17,4%	22,4%	25,5%	التغيرات بالأسعار
Variations à prix constant	176,1%	20,9%	10,9%	-13,1%	التغيرات بالأسعار القارة

## Evolution des exportations par secteur d'activité

### تطور صادرات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	EXPORTATION 2 mois 2019			صادرات شهرين 2019						القطاع
	Valeur en MD/ القيمة بالمليون دينار			Variation de la valeur/ التغيير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires/ التغيير ت بالأسعار		Variation du volume/ التغيير بالأسعار القارة		
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim	554,8	1106,6	933,3	99,5%	-15,7%	1,9%	11,1%	95,8%	-24,1%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	120,7	434,4	616,5	259,9%	41,9%	30,4%	17,4%	176,1%	20,9%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	234,4	162,0	274,6	-30,9%	69,5%	1,4%	42,3%	-31,8%	19,1%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	1172,5	1470,2	1691,6	25,4%	15,1%	24,2%	17,6%	1,0%	-2,2%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	2034,4	2788,3	3324,8	37,1%	19,2%	20,4%	24,1%	13,8%	-3,9%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturière s	509,9	650,6	878,5	27,6%	35,0%	23,4%	22,5%	3,4%	10,3%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	4626,6	6612,1	7719,4	42,9%	16,7%	18,9%	20,9%	20,2%	-3,5%	جملة المنتجات

Au cours des deux premiers mois de l'année 2019, les exportations en volume ont baissé de 2,2% pour le secteur du textiles, habillement et cuir et de 3.9% pour le secteur des industries mécaniques et électriques et ce par rapport à la même période de l'année précédente.

Par ailleurs, les exportations du secteur de l'énergie ont augmenté en volume de l'ordre 20,9%.

خلال الشهرين الأولين من سنة 2019، انخفضت الصادرات بالأسعار القارة بنسبة 2,2% في قطاع النسيج والملابس والجلود و بنسبة 3,9% في قطاع الصناعات الميكانيكية والإلكترونية وذلك مقارنة مع نفس الفترة من سنة 2018.

وفي المقابل، ارتفعت صادرات الطاقة بنسبة 20,9%.

## Evolution des importations par secteur d'activité

### تطور واردات التجارة الخارجية حسب قطاعات النشاط

Secteur	IMPORTATION 2 mois 2019			واردات شهرين 2019						القطاع
	القيمة MD/ القيمة بالمليون دينار			التغيير/ التغيير بالأسعار الجارية		Variation de l'Indice des valeurs unitaires/ التغيرات بالأسعار		التغيير/ التغيير بالأسعار القارة		
	2017	2018	2019	18/17	19/18	18/17	19/18	18/17	19/18	
Agriculture et Ind. Agro. Alim.	945,2	925,4	1126,8	-2,1%	21,8%	9,1%	21,8%	-10,3%	0,0%	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et Lubrifiants	907,3	1232,2	1343,1	35,8%	9,0%	22,4%	25,5%	10,9%	-13,1%	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, Phosphates et Derivés	127,7	160,2	148,4	25,5%	-7,4%	39,5%	37,5%	-10,1%	-32,7%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, Habillements et cuirs	785,9	1014,1	1145,0	29,0%	12,9%	22,5%	17,2%	5,3%	-3,7%	النسيج، الملابس والجلود
Industries Mécaniques et Elect.	3063,2	3860,0	4502,0	26,0%	16,6%	24,6%	17,4%	1,1%	-0,6%	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres Industries Manufacturières	1308,0	1635,6	1916,5	25,0%	17,2%	19,0%	16,8%	5,1%	0,4%	صناعات معملية أخرى
Ensemble des Produits	7137,2	8827,4	10181,8	23,7%	15,3%	21,3%	19,1%	2,0%	-3,1%	جملة المنتوجات

Concernant les importations, l'évolution en volume est marquée par une baisse au niveau de la majorité des secteurs essentiellement :

- Le secteur des mines phosphates et dérivés avec un taux de 32,7% de
- Le secteur de l'énergie avec un taux de 13.1%.
- Le secteur du textile habillement et cuir avec un taux de 3.7%

أما على مستوى الواردات، فتبرز نتائج التجارة الخارجية بالأسعار القارة انخفاضاً في جل القطاعات وخاصة:

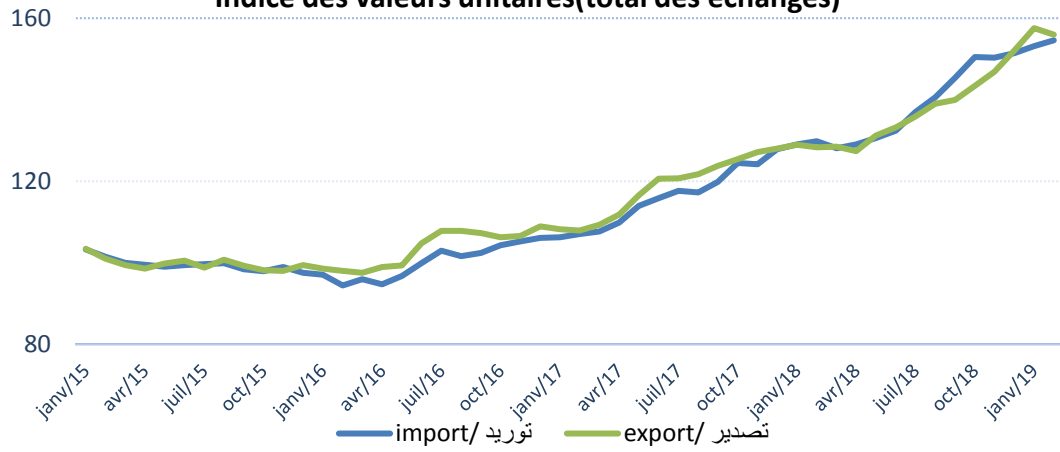
- قطاع المناجم، الفسفاط ومشتقاته بنسبة 32,7%
- قطاع الطاقة بنسبة 13,1%.
- قطاع النسيج، الملابس والجلود بنسبة 3,7%

## Indice mensuel des Valeurs Unitaires et termes de l'échange

مؤشر الأسعار عند التصدير والتوريد ومعدل التبادل التجاري

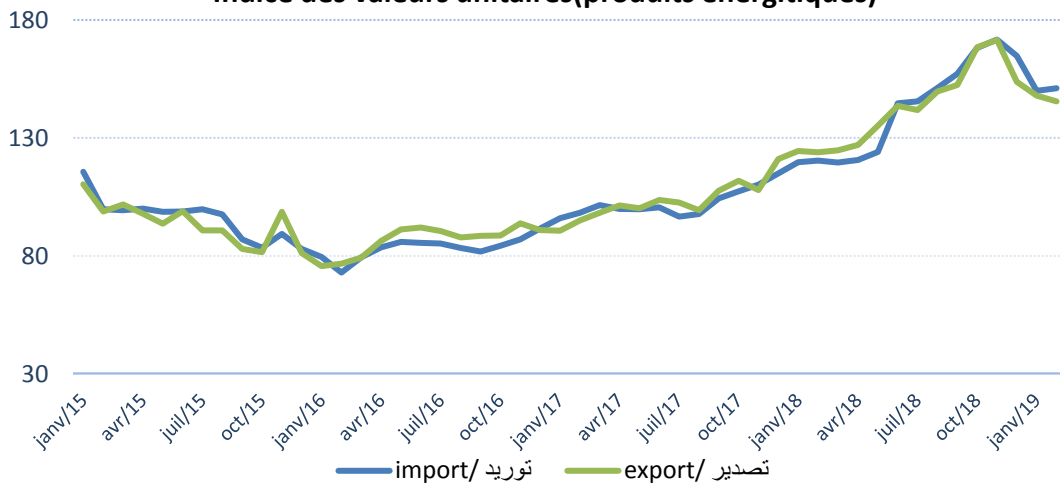
مؤشر الأسعار (جملة المنتوجات)

Indice des valeurs unitaires (total des échanges)



مؤشر الأسعار (مواد الطاقة)

Indice des valeurs unitaires (produits énergétiques)



معدل التبادل التجاري

Terme de l'échange

